

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 10 MAI 1988
(47)

[Texte]

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications, se réunit à 9 h 30, sous la présidence de l'honorable sénateur Léopold Langlois (président).

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Langlois, MacDonald (*Halifax*), Muir et Turner. (4)

Également présent: Du service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: M. Jean-Daniel Bélanger, avocat.

Comparaît: M. Blaine Thacker, député—secrétaire parlementaire du ministre des Transports.

*Témoins:**Du ministère des Transports:*

Grant Manery, directeur, Politique maritime internationale;
Karen Hecks, chef, Politique maritime internationale;

Mark Gauthier, avocat-conseil, Contentieux;
Margaret Penniston, adjointe parlementaire (intérimaire).

Le Comité, conformément à son ordre de renvoi du 28 avril 1988 entreprend son étude sur le Projet de loi C-52, Loi concernant l'utilisation de navires étrangers et de navires non dédouanés pour le cabotage et d'autres activités maritimes de nature commerciale.

Le secrétaire parlementaire fait une déclaration et, avec ses témoins, répond aux questions.

À 9 h 58, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ:

Le greffier du Comité

André Reny

Clerk of the Committee

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, MAY 10, 1988
(47)

[Translation]

The Standing Senate Committee on Transport and Communications met this day at 9:30 a.m., the Chairman, the Honourable Senator Léopold Langlois, presiding.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Langlois, MacDonald (*Halifax*), Muir and Turner. (4)

Also present: From the Research Branch of the Library of Parliament: Mr. Jean-Daniel Bélanger, Lawyer.

Appearing: Mr. Blaine Thacker, MP and Parliamentary Secretary to the Minister of Transport.

*Witnesses:**From the Department of Transport:*

Grant Manery, Director, International Shipping Policy;
Karen Hecks, Chief, Policy Advice—Industry, International Shipping Policy;

Mark Gauthier, Legal Counsel, Legal Services;
Margaret Penniston, Senior Parliamentary Advisor (Acting).

Pursuant to its Order of Reference dated April 28, 1988, the Committee began its consideration of Bill C-52, An Act respecting the use of foreign ships and non-duty paid ships in the coasting trade and in other marine activities of a commercial nature.

The Parliamentary Secretary made a statement and, together with the witnesses, answered questions.

The Committee adjourned at 9:58 a.m.

ATTEST: